*תרגום מספרדית*

סמל רפובליקת קולומביה

המשרד ליחסי חוץ

אפוסטיל

מדינה: רפובליקת קולומביה

מסמך ציבורי זה

נחתם בידי: גומז ולנדיה חואן קרלוס

המכהן בתור: ראש מנהל אזורי למידע פלילי

נושא את החותם/החותמת של: המשטרה הלאומית

אושר

במקום: בוגוטה – בלינאה

בתאריך ובשעה: 8.6.2020, 14:53:12

ע"י המשרד לענייני חוץ של קולומביה: אפוסטיל ולגליזציה

מס' סידורי: A2UIG1453193901

נחתם דיגיטלית ע"י: המשרד לענייני חוץ של קולומביה, אאופרסיו מורלס.

סיבה: לאישור האותנטיות של המסמך.

בוגוטה – קולומביה

חתימה (-).

שם המחזיק במסמך: גוטיירז דה רויז מרתה לוסיה

סוג המסמך: מסמך רישום פלילי למטרות הגירה

מס' דפים: 1

070040007472284 32431032

רפובליקת קולומביה

המשרד לענייני ביטחון לאומי

-סמל-

המשטרה הלאומית של קולומביה

מאשרת:

שבתאריך 06.08.2020 לאזרח *גוטיירז דה רואיז מרתה לוסיה*, ת"ז מס' 32431032 *לא נמצאו רשומות* לפי סעיף 248 לחוקה של קולומביה.

שאילתא זו הינה בתוקף כאשר השמות, שמות המשפחה ומספר הזהות של האזרח תואמים למסמך הזהות המוצג.

אם ישנו ספק כלשהו באשר לתוצאת שאילתא זו, אנא גשו לאחד מגופי המשטרה הלאומית של קולומביה או אם הנכם נמצאים בחו"ל לשגרירות קולומביה הקרובה.

מסמך זה מונפק אך ורק לשם לצורכי הגירה.

לפי בסעיף 4 לצו 3738 משנת 2003, המידע אודות עונשים קודמים הינו **שמור**: אף על פי כן, בהתאם למעוגן בחוק 1581 משנת 2002, המידע הנוגע לעונשים קודמים ינתן אם הנך עצמך הוא המבקש אותו.

חתימה (-)

חואן קרלוס גומז ולנדיה

ראש מנהל אזורי למידע פלילי

סמל רפובליקת קולומביה

המשרד ליחסי חוץ

אפוסטיל

מדינה: רפובליקת קולומביה

מסמך ציבורי זה

נחתם בידי: פצ'קו ארוקה חוסה ויסנטה

המכהן בתור: נוטריון ממונה

נושא את החותם/החותמת של: נוטריון אטלנטי

אושר

במקום: בוגוטה – בלינאה

בתאריך ובשעה: 8.10.2020, 11:43:39

ע"י המשרד לענייני חוץ של קולומביה: אפוסטיל ולגליזציה

מס' סידורי: A2UIK114344271

נחתם דיגיטלית ע"י: המשרד לענייני חוץ של קולומביה, אאופרסיו מורלס.

סיבה: לאישור האותנטיות של המסמך.

בוגוטה – קולומביה

חתימה (-).

שם המחזיק במסמך: הרננדו אלפונסו רואיז קוררה // מרתה לוסיה גוטיירז דה רויז

סוג המסמך: תדפיס ציבורי

מס' דפים: 3

070040007474534 1345 ניתן 08.06.2020

נוטריון 1 ברנקייה

חוסה ויסנטה פצ'קו ארוקה

www.notarla1barranquilla.com

מס' עותק: עותק שלישי

מס' מסמך: 1345

תאריך: 30.04.1991

מסמך: התרת ברית נישואין

ניתן ל: הרננדו אלפונסו רואיז קוררה ושותפה.

ברנקייה: 06.08.2020

8094797

AB 23126687 חותמת

התרת ברית נישואין

הרננדו אלפונסו רואיז קוררה ושותפה

מספר: אלף שלוש מאות ארבעים וחמש (1,345)

בעיר ברנקייה, בירת מחלקת אטלנטיקה, רפובליקת קולומביה, בשלושים (30) באפריל, שנת אלף תשע מאות תשעים ואחת (1991), בפניי, אסטריד פרנט דה לה אספרייה, נוטריון ראשון והאחראית על חוג זה, ניצבו האדונים הרננדו אלפונסו רואיז קוררה, זכר, בגיר, תושב העיר הזו, שהזדהה באמצעות תעודת זהות מספר 8.284.595 שניתנה במדלין ותעודה צבאית 114.108, מהמחוז הצבאי מס' 22, ומרתה לוסיה גוטיירז דה רואיז, אישה נשואה, בגירה, תושבת העיר הזו שהזדהתה באמצעות תעודת זהות מספר 32.431.032 שניתנה במדלין, ואשר את זהותם וידאתי באופן אישי ועל כך אני מעידה: **ראשית** שהם מתגוררים בעיר זו, ברנקייה, ונשואים ביניהם ע"י טקס של הכנסייה הקתולית, בחתונה שנחגגה בכנסיית הראשית *נואסטרה סניורה "לה קונסולטה"*, בעיר מדלין בתאריך ביום ה-31 בחודש אוגוסט, בשנה 1973, לפי הרשומה במרשם הלאומי של הנוטריון ה-7 של מדלין, ספר 8, דף 53, מיום 14 בספטמבר 1973, שהוצגה בעותק אותנטי לצורך הפרוטוקול.

**שנית,** שמהאיחוד שהוזכר מעלה נולדו הילדים, חואן פבלו רואיז גוטיירז, בקוקוטה ב-26 בספטמבר 1978, שנרשם תחת המספר 3752164 במשרד הנוטריון השני של קוקוטה, ולואיסה פרנדדה רואיז גוטיירז, שנולדה בקוקוטה ב-8 באוקטובר 1981, והוטבלה בכנסיה... [טקסט קטוע במקור].